

Dasyueshan National Forest Recreation Area

本區年平均氣溫約15-18度，隨海拔高度的變化，由低至高呈現亞熱帶、暖帶、溫帶、寒帶四種林型，自然資源豐富，休閒、遊憩、登山、健行、賞鳥、森林浴與動植物研究活動皆宜。

Located in Heping District, Taichung City at elevations of between 1,800 and 2,996 meters, Dasyueshan National Forest Recreation Area was established over 3,968 hectares at the old Taiwan Dasyueshan Forestry Co., Ltd.

The annual mean temperature at Dasyueshan is 15°C to 18°C. Forest type changes with elevation from subtropical, warm temperate, temperate, to frigid (coniferous). With plentiful natural resources, the Area is ideal for leisure, hiking, bird-watching, flora and fauna observation, and other recreational activities. Forest trails include Annmashan Forest Trail, Annmashan-Chuansingshan Forest Trail, Skid Road Trail, Yakou Viewing Platform Trail, Syueshan Sacred Tree Trail and Yuanzuei-Shaolai-Siaosyueshan National Trail. These take visitors to Chuansingshan Nursery Garden, Shaolaishan Lookout Platform, Annmashan Forest, Tianchi, Syueshan Sacred Tree, and other notable sights. As you walk these trails, lofty mountains, seas of cloud, wisplike mists, red maples, the sunrise, the sunset, and shooting stars accompany you, depending on the time and season. Enjoy the sights and smells of Taiwan's original forest and discover the delights and colors of Nature. Watch out for the protruding tree roots walking the trails.

This block contains three photographs. The top-left photo shows a close-up of a cluster of small, bright pink flowers with green leaves. The bottom-left photo shows a white cat with dark ears and paws sitting on a thick, dark tree branch. The right photo shows a dirt path with wooden steps leading up a hill in a forest, with trees and foliage on either side.



1. 請帶著尊重自然的信心，來鑑賞園區內動物、植物、地質、地形與氣象等自然生態之美。
2. 順著步道前行，避免破壞污染溪床與地形脆弱的環境。
3. 在自然的環境中，宜著與自然環境相調和的衣褲、寬緣帽、運動鞋或登山鞋，並隨時預防蛇、蜂與蚊蟲叮咬。
4. 謹慎安靜的旅行，避免干擾野生動物的生態。
5. 園區內禁止吸菸、攜帶寵物及露營野炊。

1. Please maintain a respect for nature when you come to observe our animals, plants, geology, topography, climate, and other natural beauties.
2. Stay on the path. Avoid polluting the streambeds and other fragile environments.
3. Within the recreation area, please wear clothing suitable to the environment, wide brimmed hats, and sports shoes. Be alert against snakes, bees, and mosquitoes at all times.
4. Take care and keep quiet. Do not disturb the wildlife.
5. No Smoking, No Pets, No camping and No cookout.



臺中市消防局東勢分隊
Dongshih Team, Fire Bureau, Taichung City (04)2587-3304



Dongshih Forestry District Office, Forestry Bureau, Council of Agriculture
No. 1, Yixianzhuang, Nanyang Rd., Fengyuan District, Taichung City **Ph.:** 04-2515-0855

大雪山山林道35公里收費站有鷹嘴、稍來、小雪山國家步道入口，往東北可達小雪山，往西南可經稍來山抵鷹嘴山。稍來山標高2,307公尺，山頂三角點處有座鋼架瞭望台，為監視林區森林火災之用。登臨此處，可遠眺玉山、八仙山等名山以及大甲溪、大安溪中下游之平野地區，視野極佳。



Chuansingshan

Chuansingshan Nursery Garden once propagated native alpine conifer seedlings for use in high altitude forestation. Now it is the site of Anmashan sub-district office.

本區海拔高度約2,275公尺，園區內設有舒適完善的賓館、自然調和的小木屋及和式套房，提供從事生態旅遊、生態保育、環境教育等相關活動或研習訓練之相關人員食宿服務。

漫步於森林浴步道間，享受林間浴白霧吹清風、迎晨曦看朝露。本區日落雲霞與稍來山、鳶嘴山相印之情景，令人渾然忘卻塵囂。



Visitor Center

At around 2,275 meters, food and comfortable accommodation are provided at Dasyueshan Hostel's main guesthouse, log cabins, and washitsu for people engaging in ecotourism, ecological conservation and environmental education. As you stroll through the forest, enjoy the soft breeze and cooling mists swirling up from the valley, or get up at dawn to see the morning dew. The setting sun against a backdrop of orange, purple and pink-tinged clouds and the silhouettes of Shaoilaishan and Yuanzeuishan are extraordinarily beautiful.

登上「埡口觀景台」，海拔為2,600公尺，連綿起伏的山巒、氣象萬千的大雪山日出、波瀾壯闊的雲海、瑰麗絢爛的晚霞等美景皆可盡收眼底。步道沿途蒼翠挺拔的扁柏、臺灣鐵杉等針葉樹林和遶邐成片的玉山箭竹景觀，更是引人入勝。不過由於步道綿延於高海拔山區，屬土石路面且多陡坡，有興一遊的您最好避免急躁行走，以防身體不適。

Yakou Viewing Platform

Yakou Viewing Platform at 2,600 meters above sea level affords panoramic views of layer after layer of rising and falling mountain peaks, the ever-changing sunrise over Dasyueshan, the rolling, billowing sea of clouds, and beautiful multihued sunsets. The trail up to Yakou passes through coniferous forests of false cypresses (*Chamaecyparis obtusa* (Sieb. et Zucc.) and *Tsuga formosana* Hayata, and eye-catching vast expanses of Yushan cane (*Yushania niitakayamensis* (Hayata) Keng f.). Please remember to take the hike slowly; the gravel trail winds up at steep gradients over high elevations, so please take care.

「小雪山天池」位於小雪山南稜，海拔高2,600公尺，面積約0.4公頃，終年不涸的池水清澈似鏡，襯映出周圍群山的翠碧；偶而輕霧飄過，更增添一層神秘色彩。池旁的瑞雪亭可觀賞雲海，冬季亦可賞雪戲雪。「雪山神木」位於大雪山林道49.5公里處山谷中，樹齡約1,400年的紅檜，樹高46公尺，胸圍13公尺，高聳挺拔，枝葉蒼鬱姿態雄偉。在臺灣發現的神木中排名第11名。

Tianchih and Syueshan Giant Tree

Siaosuyeshan's Tianshih (Sky Lake) is located on the southern slope of Siaosuyeshan at 2,800 meters over an area of 0.4 hectares. The lake never dries up; but, still and clear as a mirror, it reflects the blue sky and green mountains all year long. Light mists sometimes rise from the water, shrouding the lake in mystery. From Ruiseiyue Pavilion beside the pool, you can view the sea of clouds and, in winter, you can play in the snow.

Suyeshan Sacred Tree is a 1,400-year-old Formosan red cypress (*Chamaecyparis formosensis* Matsum.) that stands in a valley off the 49.5 km mark on Dasyueshan Forest Road. At a height of 46 meters and with a trunk circumference of 13 meters, it truly is a giant! Standing tall and erect, its branches are lush and green. Suyeshan Sacred Tree ranks 11th on the giant tree list of Taiwan.

